

Family Education Sheet

الأسئلة الشائعة بشأن لقاح فيروس كورونا (COVID-19 Vaccine FAQs)



Boston Children's Hospital

View more health education materials at
www.bostonchildrens.org/familyeducation

لدى البالغين، وبدأت الدراسات في إدراج أطفال أصغر سناً، وسنستطيع التعرف على فاعليتها لدى الأطفال كالبالغين فور إجراء تلك الدراسات.

هل ينبغي أن أقلق بشأن مدى سرعة صنع تلك اللقاحات؟

لا. فالسبب الذي دفعنا إلى صنع لقاحات فيروس كورونا (COVID-19) بهذه السرعة هو توفير الحكومة لمزيد من المال لدعم الأبحاث العلمية والإنفاق. لم تتغير جودة التجارب ومراجعة السلامة والفاعلية لللقاحات فيروس كورونا (COVID-19) بالمقارنة بالإجراءات الطبيعية.

كيف سأعرف ما إذا كان طفلي مؤهلاً لتلقي اللقاح؟

نحتاج إلى الحصول على "إذن" رسمي من FDA و CDC وحكومة الولاية. في مستشفى Boston Children's Hospital، نعمل بالفعل على تحديد المرضى المتدرجين ضمن الفئات الأكثر عرضة للخطر، حتى يمكننا التواصل معهم سريعاً فور أن يمكننا تقديم اللقاح لمريضنا. يرجى التحقق من موقعنا الإلكتروني للتعرف على التحديثات.

(<http://www.childrenshospital.org/covid>)

أين سيتلقى طفلي اللقاح؟

يخطط مستشفى Boston Children's Hospital لتشغيل عيادات لقاح فيروس كورونا (COVID-19) لمرضانا، بنفس الطريقة التي تقوم بها بتقديم لقاحات الإنفلونزا كل عام. من الممكن أن توجد مواقع أخرى أقرب إلى المنزل وتقدم اللقاح كذلك. ستحصل على سجل لقاحات يمكنك اصطحابها معك.

كم عدد الجرعات التي سيحتاجها طفلي؟

يُعطى جرعتين من لقاح فايزر، ويُعطى الجرعة الثانية بعد 3 أسابيع من الأولى. يُعطى جرعتين من لقاح موديرنا، ويُعطى الجرعة الثانية بعد 4 أسابيع من الأولى. في النهاية، يُرجح أن توفر لقاحات أخرى ذات جداول زمنية مختلفة.

هل يمكننا التوقف عن ارتداء الكمامات بعد تلقي طفلي للقاح؟

لا. ستظل توصيات ارتداء الكمامات على حالها السابق. وأكبر فائدة لتلقي اللقاح هي الوقاية من الإصابة بمرض شديد بسبب فيروس كورونا (COVID-19). سواء أكان اللقاح يمنع ظهور أعراض فيروس كورونا (COVID-19) ويمنع نقله إلى الآخرين أم لا، لا يزال ذلك الأمر قيد الدراسة. كذلك، فإن الأمر سيستغرق فترة من الوقت حتى يتلقى ما يكفي من الناس اللقاح لمنع انتشار الفيروس.

كم ستكون تكلفة اللقاح بالنسبة إلي؟

حسب مراكز CDC، فإن جرعات اللقاح المشتراء بأموال دافعي الضرائب الأميركيين ستكون مجانية. لكن قد يطلب مقدمو اللقاح بمقابل لإعطاء حقنة اللقاح.

في مستشفى Boston Children's Hospital، نعمل جاهدين على التأكد من استعدادنا لتقديم لقاح فيروس كورونا (COVID-19) للمرضى في أقرب فرصة ممكنة. توفر هذه الصحيفة بعض المعلومات عما نعرفه الان عن اللقاحات في الوقت الحالي (أواخر يناير 2021).

متى يمكن أن يتلقى طفلي لقاح فيروس كورونا (COVID-19)؟

في الوقت الحالي، لا يمكننا تحديد تاريخ بعينه، وذلك لسببين رئيسيين:

1. تصدر مراكز مكافحة الأمراض والوقاية منها (CDC) وحكومة ولاية ماساتشوستس (Massachusetts state government) توصيات عن مجموعات الناس التي ينبغي أن يتلقى اللقاح وترتيب ذلك. في ماساتشوستس (وعلى المستوى الوطني)، يقسم اللقاح أولًا لعامل الرعاية الصحية والمسنين المقيمين في دور الرعاية. وفور إتاحة الفرصة لنا لتقديم اللقاح للمرضى، فسنوكون مستعدين للقيام بذلك.

2. وافتقت إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) على لقاحين مختلفين. توجد شركات أخرى تنتج اللقاحات كذلك، ويرجح أن يُسمح باستخدام المزيد من اللقاحات. حتى الآن، لم يُسمح بإعطاء اللقاحات للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 16 عاماً. سنستطيع تقديم لقاح فيروس كورونا (COVID-19) للأطفال الأصغر سناً فور الموافقة على استخدام تلك الفئات العمرية له.

هل لقاحات فيروس كورونا (COVID-19) آمنة للأطفال؟

تمت هنا البيانات المتاحة لدينا الثقة في أن اللقاحات التي حصلت على موافقة إدارة الغذاء والدواء الأمريكية (FDA) في أن اللقاحات التي حصلت على موافقة إدارة الفئات العمرية المشمولة بالموافقة. تم السماح لمن تبلغ أعمارهم 16 عاماً فأكبر باستخدام لقاح فايزر (Pfizer)، وسمح لمن تبلغ أعمارهم 18 عاماً فأكبر باستخدام لقاح موديرنا (Moderna). تمت دراسة أغلب الأدوية واللقاحات الجديدة لدى البالغين أولًا، لذلك فالموافقة الأولى على اللقاحات لا تتضمن الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 16 عاماً. بدأت الشركات دراسة اللقاحات في الأطفال الأصغر سناً، وسيتوفر المزيد من المعلومات بشأن سلامتها وفعاليتها لدى الأطفال. في حالات نادرة، قد تصيب البعض بتفاعلات حساسية إزاء اللقاحات، وهو ما يمكن علاجه.

هل تحدث آثار جانبية بعد تلقي لقاح فيروس كورونا (COVID-19)؟

لدى البالغين، فإن الأعراض الأكثر شيوعاً بعد تلقي اللقاح تتضمن الصداع الخفيف إلى المتوسط أو الالم العضلات أو الإرهاق، وأحياناً ما تحدث حمى منخفضة. عادةً لا يستمر ذلك لأكثر من يوم أو يومين.

هل لقاحات فيروس كورونا (COVID-19) فعالة لدى الأطفال؟

كانت اللقاحات التي سمحت بها FDA فعالة حتى الآن في الوقاية من فيروس كورونا لدى البالغين بنسبة تصل 95%. يعد ذلك مستوى وقاية لينا جداً ونتيجة واحدة للغاية. والآن نعلم أنها آمنة وفعالة